

# Séamusín

Translation:  
Séamusín

A' bhfaca tú mo Shéamusín  
Mo mhaicín óg, mo bhuachaillín  
A' bhfaca tú mo Shéamusín  
Is é 'gabháil síos an bóthar.

Níl bróg ar bith ar a dhá choisín  
Ar a dhá choisín, ar a dhá choisín  
Níl bróg ar bith ar a dhá choisín  
Ná hata air ná clóca.

A' dul ar scoil tá Séamusín  
Mo mhuirín is mo bhuachaillín  
A' dul ar scoil tá Séamusín  
'S a leabharín buí 'na phóca  
Ar a dhroim tá máilín beag  
Tá máilín beag, tá máilín beag  
Ar a dhroim tá máilín beag  
'S a lóinín ann is dócha.

Rugadh é i Móin a Lín  
Ar thaobh an chnoic i dtigh beag tuí  
Rugadh é i Móin na Rí  
I mbaile in aice an bhóthair  
Grá mo chroí mo Shéamusín  
Mo mhuirín is mo bhuachaillín  
Grá mo chroí mo Shéamusín  
Ar maidin is tráthnóna.

Have you seen my Séamusín  
My dearest, darling, little boy  
Have you seen my Séamusín  
Going down the road.

He has no shoes on his little feet  
His little feet, his little feet  
He has no shoes on his little feet  
He wears no hat or cloak.

Séamusín is going to school  
My dearest, darling, little boy  
Seamusín is going to school  
With a yellow book in his pocket  
On his back is a little bag  
A little bag, a little bag  
On his back is a little bag  
In which he has his lunch.

He was born in Monalee  
On the side of a hill in a small thatched home  
He was born in Monalee  
In the town beside the road  
Seamusín is my pride and joy  
My dearest, darling, little boy  
Séamusín is my pride and joy  
In the morning and the evening.

